



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 3 ta' Diċembru 2019
(OR. en)

14185/19

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0155 (NLE)

AVIATION 229
CHINE 12
RELEX 1047

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konklużjoni tal-Ftehim dwar is-sikurezza fl-avjazzjoni ċivili bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina
----------	---

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/...

ta'...

**dwar il-konklużjoni tal-Ftehim dwar is-sikurezza fl-avjazzjoni ċivili
bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 100(2), flimkien mal-punt (a)(v) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 218(6) u mal-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew¹,

¹ Kunsens ta' ... (għadu ma ġiex ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) F'isem l-Unjoni, il-Kummissjoni, nnegożjat Ftehim dwar is-sikurezza fl-avjazzjoni ċivili bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ('il-Ftehim') f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill tas-7 ta Marzu 2016 li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ in-negożjati.
- (2) F'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1153¹ il-Ftehim gie ffirmat fl-20 ta' Mejju 2019, soġġett għall-konkluzjoni tiegħu f'data aktar tard.
- (3) Jehtieg li jigu stabbiliti arrangamenti proċedurali għall-partecipazzjoni tal-Unjoni fil-korpi kongunti stabbiliti mill-Ftehim u għall-adozzjoni ta' miżuri ta' salvagwardja, talbiet għal konsultazzjonijiet u miżuri għas-sospensjoni tal-obbligi ta' aċċettazzjoni.
- (4) F'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 11(2) u l-Artikolu 17(6) tal-Ftehim, il-Kumitat Kongunt stabbilit bl-Artikolu 11(1) tal-Ftehim ("il-Kumitat Kongunt") ikun jista' jadotta emendi għall-Annessi għall-Ftehim.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1153 tas-26 ta' Ġunju 2018 dwar l-iffirmar f'isem l-Unjoni tal-Ftehim dwar is-sikurezza fl-avjazzjoni ċivili bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (ĠU L 210, 21.8.2018, p. 2).

- (5) Sabiex tiffacilita l-approvazzjoni ta' emendi għall-Annessi għall-Ftehim li għandhom jiġu adottati mill-Kumitat Kongunt u biex jiġi evitat ir-riskju li l-Unjoni ma jkollhiex pożizzjoni dwar emendi proposti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiġi awtorizzata biex tapprova tali emendi proposti fisem l-Unjoni soġġett għal kondizzjonijiet sostantivi u proċedurali speċifiċi.
- (6) Sabiex ikun żgurat li l-approvazzjoni mill-Kummissjoni ta' emendi proposti għall-Annessi għall-Ftehim li għandhom jiġu adottati mill-Kumitat Kongunt tkun konformi mal-kondizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deċiżjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tissottometti l-emendi proposti lill-Kunsill għall-konsultazzjoni biżżejjed qabelil-laqgħa tal-Kumitat Kongunt li matulha dawk l-emendi jkunu ser jiġu adottati. Il-konformità ta' dawk l-emendi ppreżentati mill-Kummissjoni lill-Kunsill jenħtieġ li tkun valutata mill-Kumitati tar-Rappreżentanti Permanenti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri (Coreper).
- (7) Jenħtieġ li l-Ftehim jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim dwar is-sikurezza fl-avjazzjoni ċivili bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (il-'Ftehim') huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni.

It-test tal-Ftehim huwa mehmuz ma' din id-Deciżjoni.⁺

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 17(1) tal-Ftehim¹.

Artikolu 3

1. L-Unjoni għandha tkun irrappreżentata fil-Kumitat Kongunt stabbilit bl-Artikolu 11(1) tal-Ftehim mill-Kummissjoni Ewropea, megħjuna mill-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni ("EASA") u akkumpanjata mill-awtoritajiet tal-avjazzjoni bħala rappreżentanti tal-Istati Membri.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok ehmeż id-dokument ST 9702/18.

¹ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim ser tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

2. L-Unjoni għandha tkun irrappreżentata fil-Bord tas-Sorveljanza ta' Ċertifikazzjoni stabbilit bil-paragrafu 3.1.1. tal-Anness I għall-Ftehim mill-EASA, assistita mill-awtoritajiet tal-avjazzjoni direttament ikkonċernati mill-aġenda għal kull laqgħa.

Artikolu 4

Il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata li tapprova, fisem l-Unjoni, l-emendi għall-Annessi għall-Ftehim adottati mill-Kumitat Kongunt f'konformità mal-punt(c) tal-Artikolu 11(2) u l-Artikolu 17(6) tal-Ftehim sa fejn dawn l-emendi jkunu konsistenti mal-atti legali rilevanti tal-Unjoni, u ma jinvolvu l-ebda modifika tagħhom, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-approvazzjoni fisem l-Unjoni:
- tkun fl-interessi tal-Unjoni;
 - taqdi l-għanijiet li l-Unjoni ssegwi fil-qafas tal-politika tagħha dwar is-sikurezza tal-avjazzjoni u l-kummerċ;
 - tqis l-interessi tal-manifatturi, il-kummerċjanti u l-konsumaturi tal-Unjoni;
 - ma tmurx kontra d-dritt tal-Unjoni jew id-dritt internazzjonali;

- fejn applikabbli, tappoġġa t-titjib tal-kwalità tal-prodotti ajrunawtiċi billi tagħmilha aktar faċli li jinqabdu Prattiki frawdolenti u qarrieqa;
- fejn applikabbli, ikollha l-għan tal-approssimazzjoni tal-istandards marbuta mal-prodotti ajrunawtiċi;
- fejn applikabbli, tevita li toħloq ostakli għall-innovazzjoni; u
- fejn applikabbli, tiffaċilita l-kummerċ tal-prodotti ajrunawtiċi.

(b) Il-Kummissjoni tippreżenta l-emendi proposti lill-Kunsill f'waqthom qabel l-approvazzjoni tagħhom.

Coreper għandu jivvaluta jekk l-emendi proposti jissodisfawx il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a).

Il-Kummissjoni għandha tapprova l-emendi proposti fisem l-Unjoni sakemm għadd ta' Stati Membri li jirrappreżentaw minoranza li timblokka tal-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 16(4) Trattat dwar l-Unjoni Ewropea ma joġġezzjonawx għalihom. Jekk ikun hemm din il-minoranza li timblokka, il-Kummissjoni għandha tirrifjuta l-emendi proposti fisem l-Unjoni.

Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni tista' tieġu l-azzjoni li ġejja:
 - (a) tadotta miżuri ta' salvagwardja f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 5(1) tal-Ftehim,
 - (b) titlob konsultazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 15(3) tal-Ftehim,
 - (c) tieġu miżuri biex tissospendi obbligi ta' aċċettazzjoni reċiproka u tirrevoka din is-sospensjoni f'konformità mal-Artikolu 16 tal-Ftehim.
2. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Kunsill biżżejjed minn qabel l-intenzjoni tagħha li tieġu azzjoni skont dan l-Artikolu.

Artikolu 6

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
